

Programma delle serate

Sabato 5 Luglio 2025

Ore 17.00

Il borgo si apre, con le ambientazioni, le osterie ed il mercato rinascimentale

Opening of the village, with the settings, the taverns and the Renaissance market

Ore 17.15

Le Dame e i Cavalieri delle quattro Contrade, accompagnate dai loro vessilli, fanno ingresso nella Piazza del Palio
Ladies and Knights of the four districts, accompanied by their banners, make their entrance into the Palio Square



Ore 17.30

Cerimonia inaugurale: rullano i tamburi, squillano le chiarine e al colpo del cannone si dà inizio alla festa
Opening ceremony: drums roll, the clearings ring and at the cannon shot begins the event

Ore 17.45

Inizio degli spettacoli e delle esibizioni ai piedi delle scalinate del Buontalenti condotti dal poeta rinascimentale Federico Guerri
Performances and shows begin at the foot of the Buontalenti stairs led by the Renaissance poet Federico Guerri

Ore 17.45

Esibizione dei musicisti e degli sbandieratori della Contrada di Porta Fiorentina

Performance by the musicians and flag-wavers of the Contrada di Porta Fiorentina

Ore 18.00

Saluto delle autorità

Greetings from the authorities

Ore 18.30

Esibizione dei musicisti e degli sbandieratori della Contrada di Porta al Palagio

Performance by the musicians and flag-wavers of the Contrada di Porta al Palagio

Ore 19.00

Avvio degli spettacoli itineranti nel borgo di artisti, giullari e saltimbanchi

Start of the itinerant shows in the village of artists, jesters and acrobats

Ore 19.00

Apertura delle osterie delle quattro Contrade

Opening of the inns of the four quarters

Ore 21.00

Madonna Isabella, accompagnata da dame e cavalieri, si mostra dinanzi alla Villa Medicea per assistere ai festeggiamenti in suo onore

Lady Isabella, accompanied by ladies and knights, stands in front of the Medici Villa to attend the celebrations in his honor

Ore 21.15

Esibizioni e spettacoli ai piedi delle scalinate del Buontalenti condotti dal poeta rinascimentale Federico Guerri

Performances and shows at the foot of the Buontalenti stairs conducted by the Renaissance poet Federico Guerri

Ore 24.00

La Notte continua lungo le vie del borgo...

The feast continues in the village...

Programma delle serate

Domenica 6 Luglio

Ore 17.00

Il borgo si apre, con le ambientazioni, le osterie ed il mercato rinascimentale

Opening of the village, with the settings, the taverns and the Renaissance market

Ore 17.15

Le Dame e i Cavalieri delle quattro Contrade, accompagnate dai loro vessilli, fanno ingresso nella Piazza del Palio
Ladies and Knights of the four districts, accompanied by their banners, make their entrance into the Palio Square



Ore 17.30

Cerimonia inaugurale: rullano i tamburi, squillano le chiarine e al colpo del cannone si dà inizio alla festa
Opening ceremony: drums roll, the clearings ring and at the cannon shot begins the event

Ore 17.45

Inizio degli spettacoli e delle esibizioni ai piedi delle scalinate del Buontalenti condotti dal poeta rinascimentale Federico Guerri
Performances and shows begin at the foot of the Buontalenti stairs led by the Renaissance poet Federico Guerri

Ore 17.45

Esibizione dei musicisti e degli sbandieratori della Contrada di Porta Caracosta

Performance by the musicians and flag-wavers of the Contrada di Porta Caracosta

Ore 18.30

Esibizione dei musicisti e degli sbandieratori della Contrada di Santa Maria al Pozzolo
Performance by the musicians and flag-wavers of the Contrada di Santa Maria al Pozzolo

Ore 19.00

Avvio degli spettacoli itineranti nel borgo di artisti, giullari e saltimbanchi
start of the itinerant shows in the village of artists, jesters and acrobats

Ore 19.00

Apertura delle osterie delle quattro Contrade
Opening of the inns of the four quarters

Ore 21.00

Madonna Isabella, accompagnata da dame e cavalieri, fa ritorno dinanzi alla Villa Medicea, dove si terranno spettacoli che allieteranno la serata
Lady Isabella, accompanied by ladies and knights, back in front of the Villa Medicea, where there will be shows that will cheer the evening

Ore 21.15

Esibizioni e spettacoli ai piedi delle scalee del Buontalenti condotti dal poeta rinascimentale Federico Guerri
Performances and shows at the foot of the stairs of Buontalenti conducted by the Renaissance poet Federico Guerri

Ore 24.00

Ore 24.00 Gran Finale
Light and sound show

Esibizioni itineranti nel borgo e Spettacoli dinanzi alla Villa
Itinerant performances and shows in front of the Villa

"Antica Falconeria Toscana"

Dimostrazione di volo libero di rapaci
Hawks free flies

"Compagnia Giovanni dalle Bande Nere"

Rievocazione storica di giochi di spade
Art of ancient swords

"Lo Stramagante"

Arte in strada
Jester jokes

"C'èCini" - Isabella e i Cuoricini -

Teatro dei Burattini
Puppet theater

"Insieme di archi dell'Accademia Musicale di S. Miniato Basso"

Musica Antica
Ancient arches music

"Ensemble Biagio Pesciolini"

"La musica di Isabella de' Medici: i Madrigali"
The music of Isabella de' Medici: madrigali

"Compagnia della Bizzarria d'Amore"

Balli rinascimentali
Historical dance

"Gruppo Danza Rinascimentale Il Lauro"

Danze popolari, con menestrelli e giochi per il borgo
Ancient folk dances with minstrels and games

"Pyroetnico" - "Scintille Alchemiche"

Spettacolo di fuoco
Fire show

"Diavoli Rossi"

Arte di strada, giocoleria e acrobazia
Street art and juggling and acrobatics

"Gli Acrobati del Borgo"

Giocoleria magia e acrobazia
Juggling magic and acrobatics

"Combriccola dei Lillipuziani" - Rimedioevo -

Arte in Strada
Jugglers

"I Giullari del Diavolo" - Mefisto e Tilopa

Juggling, parody and comedy improvisation

"Balestrieri di Cerreto Guidi"

Esibizione Balestra Manesca
Historical hand crossbow

...e con giochi di bandiere delle Contrade del Palio del Cerro:

**Porta Caracosta, Porta Fiorentina, Porta al Palagio,
Porta Santa Maria al Pozzolo**